

**BOTTOM FEED FITTINGS
10 INCH FIRE-RATED POKE-THROUGH
(FRPT)**

INSTALLATION INSTRUCTIONS

English

GENERAL INFORMATION

- **CAUTION: RISK OF ELECTRICAL SHOCK.** Disconnect power before installing. Never wire energized electrical components.
- **NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical codes, communications standards, the following instructions and any instructions included with individual devices.
- **NOTICE:** For indoor use only.
- **NOTICE:** In accordance with the NEC® and CE Code, data communications must be separated from power circuits.
- **NOTICE:** Device type and rating must be suitable for the application.
- **CAUTION: USE COPPER CONDUCTORS ONLY.**
- Select conductors having 90°C or higher rated insulation and sufficient ampacity in accordance with the NEC® or CE Code.
- **NOTICE:** Not intended to be used in high traffic installations and not intended to support furniture.
- **CAUTION:** For Furniture Feed cover applications - liquid tight conduit is required for power and data/AV wires and cables to maintain fire classification.

**ACCESSOIRES D'ALIMENTATION PAR LE
BAS POUR TRAVERSÉE DE PLANCHER
AVEC COUPE-FEU DE 25 cm**

DIRECTIVES DE MONTAGE

Français

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

- **ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.** Mettre hors tension avant d'effectuer le montage. Ne jamais câbler des composants électriques dans un circuit sous tension.
- **AVIS -** Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux et selon les normes de communication, les directives suivantes et les directives accompagnant les dispositifs individuels.
- **AVIS -** Pour usage à l'intérieur seulement.
- **AVIS -** Selon le Code canadien de l'électricité, les circuits de données doivent être séparés des circuits d'énergie.
- **AVIS -** Le type et les caractéristiques nominales du dispositif doivent convenir à l'application.
- **ATTENTION - EMPLOYER UNIQUEMENT DES CONDUCTEURS EN CUIVRE.**
- Choisir des conducteurs dont l'isolant a une résistance thermique de 90 °C ou plus et d'une capacité de courant admissible suffisante selon le Code canadien de l'électricité.
- **AVIS -** Non prévu pour les endroits à grande circulation ni pour supporter les meubles.
- **ATTENTION -** Pour les plaques servant à l'alimentation du mobilier - les fils et câbles électriques et de données doivent être contenus dans des conduits étanches afin de maintenir la classification de tenue au feu.

**ACCESORIOS DE ALIMENTACIÓN INFERIOR
CAJA PASA-PISO CONTRA FUEGO DE 10"
(25cm) (FRPT)**

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Español

INFORMACIÓN GENERAL

- **PRECAUCIÓN: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA.** Desconecte la alimentación eléctrica antes de instalarla. Nunca Conecte componentes eléctricos energizados.
- **AVISO:** Para ser instalada por un electricista calificado de acuerdo con todos los códigos eléctricos nacionales y locales, estándares de comunicaciones, las instrucciones siguientes y cualesquiera instrucciones incluidas con los dispositivos individuales.
- **AVISO:** Sólo para uso en interiores.
- **AVISO:** De acuerdo con el código NEC ® y CE y la NOM-001-SEDE, las comunicaciones de datos deben estar separadas de los circuitos de alimentación.
- **AVISO:** El tipo y la capacidad del dispositivo deben ser apropiadas para la aplicación.
- **PRECAUCION: USE SOLAMENTE CONDUCTORES DE COBRE.**
- Seleccione los conductores con un aislamiento nominal de 90 °C o superior y suficiente ampacidad de acuerdo con el código NEC ® o CE y la NOM-001-SEDE.
- **AVISO:** No destinado para ser utilizado en instalaciones de alto tráfico ni para soportar muebles.
- **PRECAUCIÓN:** Para la alimentación de muebles se requiere utilizar tubos a prueba de líquidos para la energía y los datos/AV alambres y cables para mantener la clasificación de incendios.



INSTALLATION INSTRUCTIONS

English

Bottom feed fittings come in two configurations: center bottom feed fittings S1R10CBFxxx series (A) and perimeter bottom feed fittings S1R10PBFxxx series (B).

Install bottom feed fittings with #8-32 screws provided. Torque screws to 18-22 in-lb (2,0-2,5 Nm). When installing bottom feed perimeter fittings S1R10PBFxxx series, (D) hole should be placed over ground screw (C). Bottom feed fittings are available in different configurations and can be purchased separately. To maintain fire classification, all bottom openings must be covered with any of the bottom feed fittings or blank plate.

DIRECTIVES DE MONTAGE

Français

Les accessoires d'alimentation par le bas sont offerts en deux configurations : accessoires centraux d'alimentation par le bas de la série S1R10CBFxxx (A) et accessoires périphériques d'alimentation par le bas de la série S1R10PBFxxx (B).

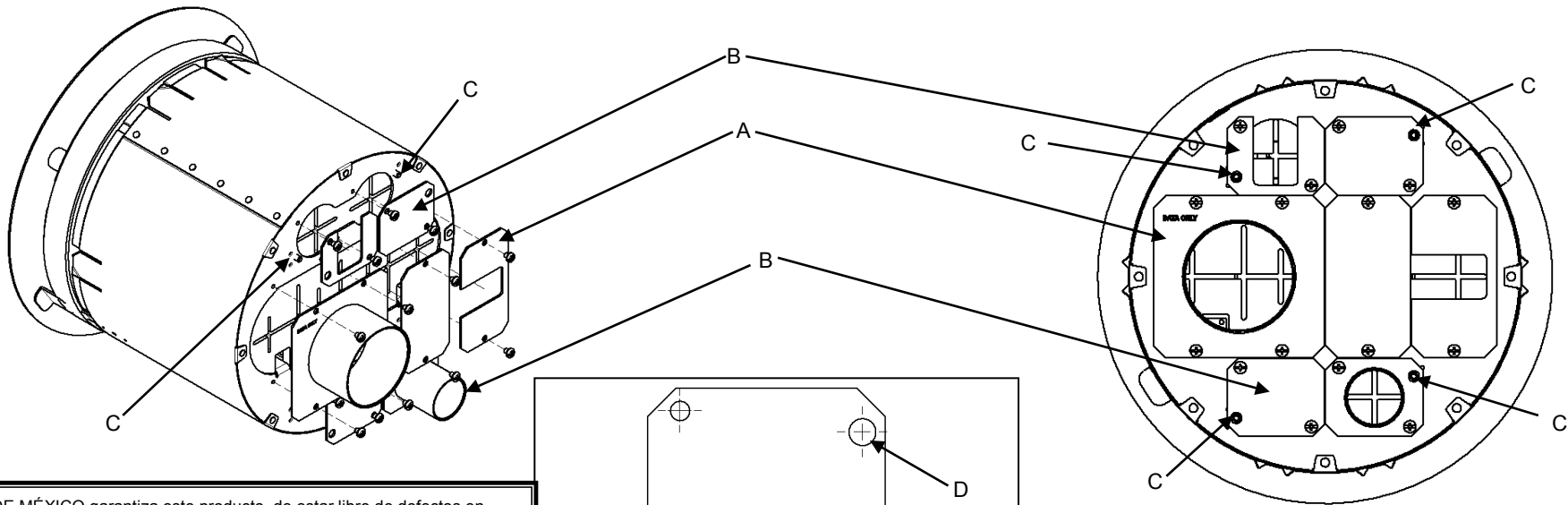
Monter les accessoires d'alimentation par le bas à l'aide des vis n° 8-32 fournies. Serrer les vis à un couple de 2,0-2,5 N•m. Lors du montage des accessoires périphériques d'alimentation par le bas de la série S1R10PBFxxx, le trou (D) doit être positionné au-dessus de la vis de mise à la terre (C). Les accessoires d'alimentation par le bas sont disponibles en diverses configurations et peuvent être achetés séparément. Pour maintenir la classification de tenue au feu, toutes les ouvertures dans le bas doivent être recouvertes d'un accessoire d'alimentation par le bas ou d'une plaque pleine.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Español

Las cajas para la alimentación vienen en dos configuraciones: las cajas de alimentación por la parte inferior central de la serie S1R10CBFxxx (A) y las cajas con alimentación inferior perimetral de la serie S1R10PBFxxx (B).

Instale los accesorios de alimentación inferior con los tornillos #8-32 suministrados. Apriete los tornillos a 18-22 in-lb (2,0-2,5 Nm). Cuando instale accesorios perimetrales de alimentación inferior serie S1R10PBFxxx, (D) el orificio debe colocarse sobre el tornillo de tierra (C). Las guarniciones inferiores de la alimentación están disponibles en diversas configuraciones y se pueden comprar por separado. Para mantener la clasificación de incendios, todas las aberturas del fondo deben estar cubiertas con cualquiera de los accesorios de alimentación inferior o placa ciega.



HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales inherentes a su uso.

HUBBELL DE MÉXICO, S.A. de C.V.

Av. Insurgentes Sur # 1228 Piso 8

Col. Tiacoquemecatl del Valle

México, 03200 D.F.

Tel.:(55) 9151 - 9999

Example of bottom feed perimeter fitting
Exemple d'accessoire périphérique
d'alimentation par le bas
Ejemplo de alimentación inferior perimetral

Example of configured bottom fittings
Exemple d'une configuration d'accessoires
par le bas
Ejemplo de fondos de caja configurados